

AUBERGES du CHEMIN de la COTE, du NORD, PRIMITIF et LEBANIEGO.

Dist. En km	Localité	Refuge, places, prix, cuisine, notes variées	B R	N S	remarques
0	Irun	Rass calle Lucas de berroa 18 : 25pl, cuc, D, derrière la gare (suivre flèches jaunes avec A) AJ Martindocenea, avda Elisatxo 18, banlieue ouest, 60pl/cuc, réserver avant 943621042	x	x	ici arrivent les trains et les bus de/et vers la France, on peut dormir au refuge même au retour de Compostelle et se rendre à Hendaye avec le Topo (Euskotren = train) le lendemain
26	Donosti-San Sebastian	RM estival, calle escolta real 12, barrio del antiguo AJ Ondarreta la Sirena, réserver tél 943310268, ctra Igeldo 25, à la fin de la Playa de la Concha, 96pl (6 pour pèlerins)/12€	x	X	le chemin vous dévoilera bientôt ses charmes et ses difficultés/ Longue plage et animation
16	Orio	RP Arteta, au cimetière avant le village, Mme Rosa, 20pl/10€/ demi-pension20€, tél 617118689	x	X	
1	Oribar	AJ Txurruka, playa Oribar, 170/9€, réserver 943830887	x	X	
5	Zarautz	AJ calle Ignacio 25, en montant par ctra vers Azpeitia (150m du centre), 150pl (2 pour pèlerins) 12-17€, réserver 943132910	x	x	Longue plage et animation
8	Getaria-barrio Askizu	RM dans la place, à coté église, 30pl/14€/cuc, clé Margarita, dernière maison, tél 943833641	x	X	Itziar nouveau RP José fran Urain, r. Mardari 10; 10€ (20€ dp)
17	Deba	RM près de la plage à la fin des jardins, à coté de la Cruz Roja, clé à l'OT au centre ou à la police, 8pl/D, tél 943192452	x	X	Longue plage et animation// à Markina: RP de Josefina la bavarde... 10€
29	Bolibar	RP 800m après village (Ziortza Beita), 48pl/11-15€, 946165259	x	X	
1	Cenarruza-Ziortza	AC au monastère, ziortzako kolegiata, 8pl/D, tél 946164179			
18	Gernika	RP calle kortezubi bidea 9, 35pl/13€/cuc, réserver 946258403	x	x	Refuge privé souvent plein
25	Lezama	RM estival à coté de l'église, 12pl+ matelas/ ouvre à 16 h	x	x	
12 +3	Bilbao	RP Egeria, instituto Artabe, calle doctor Ornilla, à 500m du chemin près de la basilique de Begoña, 606730045-944125712, 12pl/D en été 2007 AJ Aterpetxea, ctra basurto kastrexana 70, bus58, réserver tél 944270054, 142pl/12€, à 4km du centre	x	x	OT// peut-être, il vaut mieux prendre le train Renfe Cercanias pour Muskiz et ensuite 4km à pied au gîte de Pobeña
15	Portugalete	RM juillet/août, calle Iturrizar, Cip-Epa, édifice Ramon Real Asua, près de l'église et mairie dans le centre historique, clés à l'OT (centre culturel Sta Clara, calle MF Villaran), 12pl +mat/D	x	x	Longue zone industrielle et banlieue de Bilbao/ refuge ouvert seulement en juillet et aout

12	Pobeña (Muskiz)	RM estival, hospitalero suisse, 22pl/D/cuc (microonde)	x		A 4km de la gare de Muskiz et de son énorme raffinerie
17	Castro Urdiales	Nouveau RM avec micro-onde, à coté des arènes, clé à l'OT sur la promenade près du port ou à la police, D, tél 942867090	x	x	Vous pouvez aussi suivre la route côtière pour aller à Guriezo, plus simple, plus courte et sur la mer
13	Guriezo	RM el Pontarron, 50m après bar de Susana et Elena (clé), 18pl/D 942850006/013/218	X		D'ici vous pouvez suivre la ctra à dx après le pont vers Liendo et Hazas, plus simple
15	Hazas	AC polideportivo, clé bar Villa Mari, 50m après église, responsable Joana, matelas	x	X	Gare aux vers rouges dans les douches!!! La gentille Joana espère un vrai refuge
6+4	Laredo	RP convento Trinidad, calle san Francisco 24, 6pl/10€, sœur Teresa, 942606141/639053072 RP buen pastor, calle fuente Fresnedo 1, 20pl+12/13€/cuc, tél Ester 942606288	x	X	De la Punta de Laredo on prend le bateau vers Santoña ou bien depuis le centre de Laredo on peut suivre les flèches jaunes de la voie terrestre * vers Colindres
*4	Colindres	RM, rua E. Fernandez 27, 2° étage, on entre par derrière, 20pl/5€, clé et argent à la police à l'entré du village, 942674153	x	X	suivre la promenade dans le parc naturel vers le pont de la ria (Voie terrestre) à sx, et non tout droit dans la lagune comme l'indiquent les flèches
*10	Barcena de Cicero (Gama)	Nouveau RM dans les anciens abattoirs, 14pl/D tél 942642065	x	X	La Voie terrestre peut aussi arriver à Bareyo-Guemes
*	Guarnizo (Astillero)	RP église N Señora de Muslera, calle Escarzaga, 14pl/D/cuc, Luis Torcida, tél 942220357	x	x	Voie terrestre/ d'ici on peut aller à Santander ou bien couper droit vers Santillana
2+	Santoña	AJ ctra Santona-Cicero, centre sportif, 68pl (12pl à 5€ pour pèlerins) 9-11€dp, 942662008	x	X	Voie maritime: en venant de Laredo en bateau, il vaut mieux poursuivre pour Guemes
20	Guemes-barrio Gargollo	AC el Cagigal, padre Ernesto, 40pl/D/ cuc, tél 942621122	x		Désormais un point de repère du chemin du nord !!!
8	Loredo	AJ sur la plage, 48pl/6€/cuc tél 942207407	x	x	Variante Langre, Loredo, Somo , où l'on prend le bateau pour Santander
10	Santander	RM centre ville, près des gares Renfe et routière, cle Ruamayor 9, clé chez Dora au bar Maruja, ouvre à 15h, 20pl/5€/cuc/ Hospitalier tél 942219747	x	x	Gare au fléchage au sol : Il y a la voie maritime venant du port et la voie terrestre en arrivée et au départ !
10	Boo de Pielagos	AC paroisse (seulement en cas d'urgence) RP Mme Begonia au barrio Ancerosa, 22pl/ ??/ tél 942586115	x	x	A la sortie du village, en passant sous la voie ferrée à dx (au lieu de suivre la flèche à sx) et après sur le pont ferroviaire, on coupe 10km en arrivant à la gare de Mogro, et de là à dx suivant les flèches
10	Mar Rolisas (Requejada)	RP regato de las anguilas, 1km avant le centre, clé bar Quin, 100m avant sur ctra N611 : 6pl/4€ tél 942824028,	x	x	Epicerie au village à 1km// Partie sur les trottoirs avec de la pollution automobile et industrielle
12	Queveda	RP hostel Arco Iris, 60pl/9€/cuc tél	x		Demi-pension

	Camplengo	942897946			
3	Santillana	Nouveau RM en 2008 en centre ville au Musée Botero RP Camping, Ctra à 200m du centre (on passe juste derrière): 42pl bungalow/2€ tél 942818250	x	x	visiter le village et aussi les grottes et le musée d'Altamira, en haut à 3km
11	Cobreces	RP monastère, 24pl/3€ chambres à 3 lits, 942725017 don Teodoro	x	X	attention: ferme à 22h/ BR-NS en bas sur ctra
7	Ruiloba- barrio la Iglesia	AJ Gargantia, 40pl/6€/cuc tél 942207407			Vous pouvez aussi continuer sur ctra vers Comillas
5	Comillas	RM nouveau, en haut dans l'ancienne prison du barrio la Peña, à sx derrière le Christ: 20pl/ 5€/micro-onde; clé à l'OT au centre ou police : 942720033	x	X	Belle ville avec plages et monuments/ dommage que la chargée du refuge ferme tout à clé, y compris la porte d'entrée
12	San Vicente de la Barquera	RM sous l'église NS dos Angeles, calle Alta 12, là haut, géré par Rosa à sa façon, 45pl/5€/la cuisine quand elle veut/ petit déjeuner à D, tél 942219747	x	X	Port de mer et animation
8	Serdio	RM nouveau, 16pl/D/cuc tél Enriqueta 942713431 ou 664208003, bien	x		Val de San Vicente

OPTION : D'ici part le **Camino Lebaniego** qui va au Monastère de Santo Toribio de Liebana, qui est le 4^e lieu saint du catholicisme à avoir droit à l'année sainte (avec ce que cela comporte) lorsque l'anniversaire tombe le dimanche, comme le 16 avril 2006, et ce jusqu'en avril 2007. Beau parcours dans le Parc national des Picos de Europa, mais beaucoup de goudron. Depuis Santander ce sont 123 km, de Serdio environ 50. On peut aussi suivre la ctra N621 depuis Unquera, environ 70km.

12	Cades-Herrerias	RM 26pl/3-5€/ clé bar Nona, tél 942727543			Les prix ont varié pour cette année sainte: de 0/D à 3€-5€
20	Cicera-Peñarrubia	RM nouveau 14pl/ 3-5€, tél 942727453			
8	Cabañes-Cillorigo	AJ 22pl/5€ tél 942702161 Javier			
9	Potes	RM Plaza Mayor, 60pl/5€ RM Brisas del Deva, calle Enterría 4, 40pl/5€ José Carlos 942738119 RM S.Raimundo, ancien couvent, maintenant mairie, 62pl/5€			Centre d'études Lebaniegos pour tous les renseignements
3	Santo Toribio-Camaleño	AC monastère franciscain sur ctra, 38pl/5€, tél padre Vitorio 942730550 ou Luis à l'Ayu			
1	Baro' - Camaleño	RM en face du camping San Pelayo, 22pl/5€, clé Ayu, tél 942207422 Julio			Vous pouvez aussi passer les Picos de Europa et rejoindre le Camino Francès à Léon

Continuons le **Camino del Norte** ou de la **Costa** depuis Serdio. Après le pont d'Unquera, on entre en Asturies où ils sont en train de tracer un chemin européen (Senda E9) très panoramique, plus long du Camino actuel, mais aussi loin de la N634.

8	Unquera	RM estival au vieux collège abandonné, avant le pont à sx 200m sur ctra N621; 24pl/3€/ cuc, très sale, eau froide			Belle montée (Cuesta del Canto) vers Colombres après le pont
2	Colombres	AJ/RP El Cantu, 123pl/10-13€, tél			Fléchage effacé par les

		985412075 pour réserver			travaux au centre
10	Pendueles	AC nouveau à l'église, 40pl/?			
12	Llanes	RP la Estacion, 34pl/10€/cuc, tél 985401458 RP la Portilla à 1km du centre, tél 985401466: 50pl/18€ AJ calle Celso Amieva 7, tél 985400770 : 74pl/8-11€			OT en haut dans la tour; beaucoup de tourisme, mieux réserver/ pour partir, suivre la senda E9 panoramique sur l'océan : des plages splendides
18	Piñeres de Pria	RM la maisonnette blanche à la lisière du bois (de la ctra venant de Nueva passer à dx sous le pont et tout de suit à sx pour prendre à dx le chemin herbeux, clé sous la pierre à l'entrée) 10pl+/5€/cuc, sale et humide, typique exemple de refuge abandonné, la dame n'a même pas le tampon, mais ramasse les sous et s'en va en courant !!!	x		Seul un bar-épicerie assez dépourvu dans ce bled, mieux faire des achats à Nueva 2km avant// pour partir suivre ctra à dx qui monte à l'église et non le chemin qui a été barré avec des barbelés à mi montée dans le bois !!
12	Ribadesella	AJ après le pont du rio Sella, à dx, près de la plage, calle Cangas, 56pl/13-16€, 985861105	x	x	OT au port, animation et grottes// des belles montées pour Abeo et le refuge!!
5	Leces San Estéban	RM 1km après Abeo, déviation en montée à sx, 24pl/4€, beau jardin, mais pas de cuisine!! Tél 985857611 Dolores vit au-dessus			En descendant on arrive à des belles plages avec des bars et des guêpes fastidieuses
13	La Isla	RM à la fin du village (pas bien signalé), Angelita tél 985852005 calle la Colonia, 18pl +/- D/cuc, jardin, très bien	x	x	Plage à 200m au centre (ici il y a l'hostal Furacu que les guides situent à Colunga!); étape routière, gare à l'eau !!
20 (14)	Sebrayo	RM à l'entrée du village, Sonia tél 985996012 pour la clé (elle habite à 100m) 14pl/D/cuc, provisions en haut dans la fourgonnette de l'ambulant vivant dans la dernière maison du village		x	NB: à la bifurcation des chemins à Casquita, après Villaviciosa, vous pouvez aussi suivre vers Gijon (30km- AJ Contrueces, camino de los Caleros, au sud de la ville, tél 985160673) et Avilés (25km) sur le chemin de la cote
15 (23)	Valdedios	AC monastère S Salvador, 15pl/ cuc/matelas, très sale, padre Maximo 985892324, mais les WC pour les touristes sont bien!	x	x	BR-NS1km avant/ les montées vers l'Alto da Campa sont dures et gare à ne pas vous perdre (comme nous)!!!
9	Vega de Sariego	RM au centre, 16pl/D/microonde, clé au bar Rufo, tél 985748120	x	x	OT
27	Oviedo	RM calle s. Pedro Mestallon 1, ouvre à 18,30h, comme des sardines, 18pl/3€ tél 985228525, clé aussi au magasin tissus à coté (si vous êtes chanceux!!)	x	x	OT, animation, cathédrale du Sauveur/ AJ calle Claveria 14, campus universitaire, tél 985966570: 42pl/13-16€

OPTION A: D'ici vous pouvez continuer sur le **Camino Primitivo** jusqu'à Melide où vous retrouvez le Camino Francès. NB: les refuges sont presque tous des anciennes écoles rénovées. Dès 2008 les refuges coutent 3€ de donativo en Galice.

10	Venta del Escamplero	RM 12pl/D/cuc très bien, clé au bar épicerie Tendejon chez Fernando tél	x	x	Il faut monter pour y arriver
----	-----------------------------	---	---	---	-------------------------------

	Las Regueras	985799005			
16	San Juan de Villampañada	3 km après Grado, RM 12pl/D/ cuc, clé Leopoldo, maison à coté de l'église, tél 676472044			Ayu 985750068// belle montée et d'autres suivront, comme l'Alto del Fresno
8	Cornellana	AC monastère San Salvador, tél 985830004, 30pl/D, clé au bar Tino Grana, 985836239	x		RP pension Casa Grana, avda F. Pello 59, 2 chambres, 10€, tél 985834011
11	Salas	RM 6pl/D très sommaire, rua Pinon de la freita 6, clé police 985830004 ou bar 985830847	x		Sale et délaissé, responsable Carmen Garcia//rudes journées de montées
3	Godan	RM 12pl/cuc, clé maison à coté ou OT Salas			Sur déviation
19	Tineo-barrio del Viso	RM bien, calle c.san Juan, 18pl/D clé Laureano 985801067	x		Clé aussi à l'ayu 985800232 ou bar Stop ou hôtel D. Miguel
16	Borrés	RM 12pl/D, clé boîte sur la porte ou Pachuco tél 985929162			Bifurcation à la Mortera, à gauche pour Pola de Allande
11	Pola de Allande	RM 12pl à coté garde civile	x	x	A la fin de la descente
3	Peñaseita Allande	RM 12pl/D/cuc clé chez Lucia au bar Viñas 985807116 ou police	x		Prendre les clés du gîte avant de monter 3km
14	Berducedo	RM 12pl		x	Señora Amalia
21	La Mesa	RM 14pl/D/cuc, très bien, clé sur la porte ou chez Eloy tél 985979064 ou Mari Paz	x		La plus dure étape vers le Puerto del palo// Faire vos achats à Berducedo
18	Grandas de Salime	RM 18pl/D plaza constitucion 1, une boîte de sardines, responsable Javier Mesa	x		Belles descentes! Clé au Bar Modesto ou à l'ayu 985627272 ou au Bar Francisquin
6	Castro	AJ 16pl/10€, tél 985924197 resp Marisol, BR interne, bien	x		A l'Alto del Acebo à 8km on entre en Galice, Bar là haut
23	O Padron	RM 24pl/D/ cuc, estival, près de l'église, clé mairie Fonsagrada ou protection civile, bien			faire vos achats à Fonsagrada 2km avant// montées et descentes
27	O Cadavo Baleira	RM 22pl/D/cuc très bien, à l'entrée du village, clé chez Leandro tél 982354057	x	x	prochain BR/NS à Castroverde à 10km/ on marche sur les traces de la voie romaine
30-32	Lugo	RM 50pl/D/cuc, rua das Noreas, près de la porte Toledana, hospitalero tél 660278926	x	x	Belle ville pour une visite/ toujours la voie romaine pour Iria Flavia (Padron)
21	San Roman de Retorta	RP 3pl + matelas du resto- épicerie	x	x	AC provisoire aussi aux écoles de Augas Santas (Antonio)
28	Melide	RM 130pl/D/cuc rua San Antonio	x	x	Arrivée au Camino Francès

OPTION B : Ou bien depuis Oviedo retourner vers l'océan et poursuivre sur le **Camino de la Costa** jusqu'à retrouver le Camino Francès à Arzua (étape suivante à Melide).

29	Avilés	RM 60pl/D avda Cervantès dans le Multiusos, tél Ass 985564353 o mairie 985122100	x	x	D'Oviedo vous pouvez aussi prendre le train Feve jusqu'à Soto de Luiña, plus facile
37 (29 N634)	Soto de Luiña	RM complexe scolaire, 20pl/D, clé bar Ecu ou hôtel à coté, bien	x	x	gare à ne pas vous perdre après, travaux en cours !!
21 (27 su E9)	Cadavedo-Villamouros	RM sommaire 8pl/D, clé bar Salon, 300m avant à Cadavedo	x		
16	Almuña Valdés	RM 16pl+mat/3€, no cuc ni eau chaude, mais un hospitalero	x		Bars et restaurants à 200m/ Luarca est en bas à 4km

13 (17)	Piñera	RM 20pl/D/ no cuc, très propre, mais sur ctra à coté de l'église, clé Pili 200m avant (maison avec grande clé en fer tél 985630094)		x	Au croisement avec la N634 avant le village, à sx il y a une épicerie et 500m après un bar resto sur la ctra très trafiquée
16	La Caridad	RM 22pl/don, clé chez Malen tél 985637030 maison bleue 50m après à sx sur ctra, très gentille	x	x	OT dans les jardins municipaux
12(18)	Tapia de Casariego	RM 20pl+matelas/3€ clé Maria Jesus tél 985628080, à l'entrée du village, plage de Represas	x	x	pas de cuisine, Maria Jesus ne veut et ne peut pas faire plus, elle a déjà un autre boulot!
11(18)	Ribadeo	RM futuriste, sous le pont à dx, parc Cargadeiro : 12pl +/-D/cuc, mal géré par le Grumir, très sale et en décadence	x	x	On passe le grand pont et on entre en Galice, des dépenses pharaoniques pour une petite auberge déjà décadente!!
22	Gondan Barreiros	RM 20pl/D/cuc excellent, hospitalera maison à coté, bar à 1,5km vous porte le diner	x		Un petit paradis parmi les vaches après une étape assez dure!
7	Villanova de Lourenzà	RM campo de gracia, ctra de Recemil, 20pl/D	x	x	
9	Mondoñedo haute	RM dans la ville haute à coté du Tribunal (Juzgados) et vieille église, 28pl/D/cuc, excellent, clé à la police en bas au centre!	x	x	Ville très longue et touristique
18	Abadin	AC dans le bâtiment des écoles sur la place centrale derrière la maternelle, clé chez Chuss, maison à coté de la Poste	X	x	Des douches (cherchez celles avec l'eau chaude !) mais pas de lavabos !
20	Vilalba	RM Cruz Roja, 2km avant le centre, 48pl/D/cuc, excellent	x	X	Supermarché à 1km vers le centre, bar resto à coté
21	Baamonde	RM 94pl/D/cuc hospitalera Conchi tél 982398241, très bien	x	x	Mieux dormir au-dessus que dans les chambrettes en bas
15	Miraz	RASS st James, 14pl+/D/cuc petit-déjeuner offert et provisions disponibles, excellent	x		Après Rabanal, une autre oasis grâce à l'engagement de la Confraternity of st James
25	Sobrado de los Monxes	AC au Monastère, ouvre à 16,30, 66pl/D/cuc, très sale	x	x	Il faudrait quelqu'un qui s'en occupe !!
26	Arzua	RM 46pl+/D/ no cuc RP via lactea 60/10€/ microonde			AC estival au Multiusos par terre, 4 douches froides
14	Santa Irene	RM 36/D/cuc sur ctra			
4	Arca Pedrouzo	RM 120/D/cuc sur ctra			1km à sx après arrivée à ctra
15	Monte do Gozo	RM 500/D là haut			Lointain et quels prix !!!
5	Santiago de Compostela	RM 200+/5 Seminario menor de Belvis, avda quiroga Palacios 2, tél 981589200, à 1km du centre AC franciscains, au centre, derrière le Musée naval			RP Acuario, calle Estocolmo 2 50/7€ Arantxa tél 981575438 RP San Lazaro, nouveau en entrant en ville, tél 981571488; 80/10€/cuc

SIGNES: **BR** bar restaurant; **NS** épicerie superette; **RM** refuge municipal, publique;

RP refuge privé; **Rparr** refuge paroissial; **AC** accueil; **MON** monastère; **CONV** couvent;

AJ auberge de jeunesse (carte d'adhérent nécessaire); **dev** déviation; var variante; **dx** droite; **sx** gauche;

Ayu ayuntamiento, mairie; **ctrà** route ; **D** donativo, don.

Cette liste est le résultat de mes chemins et des notes envoyées par d'autres cheminants et pèlerins, mais les chemins changent et donc excusez mes erreurs et inexactitudes ! Bon chemin ! **Flavio** mail: flaovandong@yahoo.fr